

31.200/II/PF

Ter zitting van 12 oktober 2000 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht tegen de VMW, omwille van het feit dat deze laatste een Nederlandstalige herinneringsbrief met een boete van tweehonderd frank heeft bezorgd aan een Franstalige uit Voeren.

Op 12 december 1999 werd tegen de VMW een tweede klacht ingediend nadat dezelfde persoon een tweede herinneringsbrief in het Nederlands had ontvangen.

*

* *

Op de vraag om inlichtingen die u terzake werd toegestuurd, hebt u op 4 september 2000 het volgende geantwoord.

"Tot nader order blijft de VMW als Vlaamse Openbare Instelling gehouden door de omzendbrief VR 97/29 van 07.10.1997 van de Vlaamse regering.

[...]

Volgens de omzendbrief hebben [de] faciliteiten geen repetitief karakter. Het gebruik van de Franse taal dient dus steeds opnieuw te worden aangevraagd. Indien de VMW wordt gevraagd naar een Franse vertaling van facturen en herinneringsbrieven, wordt daar steeds gevolg aan gegeven."

*

* *

De klager had reeds een gelijkaardige klacht ingediend betreffende een betaalbiljet voor het jaar 1998, waarover de VCT zich had uitgesproken bij advies 30.212 van 4 maart 1999. De VCT had daarbij geoordeeld dat een betaalbiljet een betrekking tussen een openbare dienst en een particulier was, en dat, volgens artikel 12, 3^e lid, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), waarnaar wordt verwezen door artikel 39 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, de plaatselijke diensten van de taalgrensgemeenten zich tot de particulieren wenden in die van beide talen, het Nederlands of het Frans, waarvan de betrokkenen zich hebben bediend of het gebruik hebben gevraagd.

De VMW dient derhalve de regels te volgen die van toepassing zijn in de taalgrensgemeenten.

In het voorliggende geval was, ingevolge het voornoemde advies van de VCT, de taalaanhorigheid van de bewuste inwonster de VMW met zekerheid bekend.

Derhalve moesten betaalbiljetten en eventuele herinneringsbrieven de betrokkene in het Frans worden toegestuurd.

De VCT bevestigt, met drie stemmen van de Franse afdeling en twee stemmen en een onthouding van de Nederlandse afdeling, haar vorige advies en acht de huidige klachten ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de heer A. Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken, alsook aan de klager.